

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Рије од ереје 4. п. Калдерон		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мисим Марјана		
Занимање — Zanimanje	доматична		
Држављанство — Državljanstvo	југ.		
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	27. VII. 1906		
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд		
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	удата		
Брачно стање — Bračno stanje	мој сестре		
Вера — Vera	Мисим - Машинога		
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime			
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina			

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мисим	мш		22. VI. 1933	Београд
Марсел	"		26. XI. 1935	"

НАПОМЕНА: I. јун с мисим Машком 29. VII. 30 Цар. Уроме 40
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 13. XI. 41
(место)
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци патоџ. знаци	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
13. V. 41	Рије од Среде	4.	Ивановић Сарина		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД